

## CLASS OF SERVICE

This is a full-rate Telegram or Cablegram unless its deferred character is indicated by a suitable symbol above or preceding the address.

# WESTERN UNION

R. B. WHITE  
PRESIDENT

NEWCOMB CARLTON  
CHAIRMAN OF THE BOARD

J. C. WILLEVER  
FIRST VICE-PRESIDENT

## SYMBOLS

|                          |
|--------------------------|
| DL = Day Letter          |
| NM = Night Message       |
| NL = Night Letter        |
| LC = Deferred Cable      |
| NLT = Cable Night Letter |
| Ship Radiogram           |

The filing time shown in the date line on telegrams and day letters is STANDARD TIME at point of origin. Time of receipt is STANDARD TIME at point of destination.

Received at 341 Plaza, San Diego, Calif. Always Open Telephone Main 2151

SA122 18 NL=NJ SANANTONIO BAJA CALIF MEX DEC 31 1037 JAN 1

AM 8 45

GENERAL DE DIVISION PLUTARCO ELIAS CALLES=

:SANDIEGO CALIF= 1212 upas

ME PERMITO SALUDARLO CON TODA ESTIMACION Y DESEARLE UN  
COMPLETO BIENESTAR EN EL AÑO QUE PRINCIPIA RESPETUOSAMENTE  
GENERAL=

AGUSTIN OLACHEA.

| CLASS OF SERVICE DESIRED |                |
|--------------------------|----------------|
| DOMESTIC                 | CABLE          |
| TELEGRAM                 | ORDINARY       |
| DAY LETTER               | URGENT RATE    |
| SERIAL                   | DEFERRED       |
| NIGHT MESSAGE            | NIGHT LETTER   |
| NIGHT LETTER             | SHIP RADIOGRAM |

Patrons should check class of service desired; otherwise the message will be transmitted as a telegram or ordinary cablegram.

# WESTERN UNION

R. B. WHITE  
PRESIDENT

NEWCOMB CARLTON  
CHAIRMAN OF THE BOARD

J. C. WILLEVER  
FIRST VICE-PRESIDENT

|               |
|---------------|
| CHECK         |
| ACCT'G INFMN. |
| TIME FILED    |

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

To Gral Agustin Olachea San Diego Cal. Enero 1 1937

Street and No. \_\_\_\_\_

Place San Antonio Baja California Mexico.

Correspondo su mensaje. Deseole todo genero de felicidades en el  
presente año.

P. Elias Calles

Sender's address  
for reference

THE QUICKEST, SUREST AND SAFEST WAY TO SEND MONEY  
IS BY TELEGRAPH OR CABLE

Sender's telephone  
number